



Written Corrective Feedback and Peer Review in the BYOD Classroom

Daniel Ferreira¹

Abstract. Error correction in the English as a Foreign Language (EFL) writing curriculum is a practice both teachers and students agree is important for writing proficiency development (Ferris, 2004; Van Beuningen, De Jong, & Kuiken, 2012; Vyatkina, 2010, 2011). Research suggests student dependency on teacher corrective feedback yields few long-term benefits for the developing writer (Bruton, 2009; Lee, 2004). Encouraging the learners to manage grammatical mistakes, as part of the learning process, must be followed up with post-writing activities that help them become more accountable and more autonomous in developing accurate rewrites. In this project, technological resources combined with peer group support and teacher assistance were used to scaffold the learner approach to error correction that showed positive knock-on effects for writing accuracy.

Keywords: written corrective feedback, EFL writing, grammar, peer correction, BYOD, iPad.

1. Introduction

The popular use of computer-based feedback systems for the writing curriculum has placed a greater demand for CALL environments that not all universities can meet. The bring your own device (BYOD) trend of blending mobile technologies into the traditional classroom may be one solution though understandably limited (Kharbach, 2013). Studies into learner willingness to use Mobile Assisted Language Learning in general do exist, such as Stockwell's (2012) work. However, this study was more concerned with the learner's preparedness and skill in using smartphone technology to access materials from cloud services. This project reports on the use of smartphone technology and the effect of a

How to cite this article: Ferreira, D. (2013). Written Corrective Feedback and Peer Review in the BYOD Classroom. In L. Bradley & S. Thouësny (Eds.), 20 Years of EUROCALL: Learning from the Past, Looking to the Future. Proceedings of the 2013 EUROCALL Conference, Évora, Portugal (pp. 86-92). Dublin/Voillans: © Research-publishing.net.

^{1.} International Christian University, Tokyo, Japan; ferreira@icu.ac.jp

written corrective feedback (WCF) approach on a process-oriented EFL writing program at a Japanese women's university.

Over the last few decades, research shows that many complex factors that go beyond the mere transfer of correct grammatical information from instructor to student affect the process of second language acquisition (Long, 1977; Truscott & Hsu, 2008). Some experts argue that written corrective feedback on grammar is ineffective for short-term grammatical accuracy (Krashen, 1984; Semke, 1984; Truscott, 1996). For example, the criticism of the article "Effects of the Red Pen" is that a complete canvassing of all errors is counterproductive and may even overwhelm or demotivate the learners from being open to a risk-taking attitude that is vital to the gradual improvement in accuracy in second/foreign language writing practices (Semke, 1984). Recent research suggests that a truly effective WCF system would have to incorporate different corrective feedback approaches for lexical, syntactic or morphological errors because each area represents a different cognitive process for correction (Ferris & Roberts, 2001; Truscott, 1996; Vyatkina, 2010).

Although students prefer explicit WCF comments, research shows that the indirect feedback method of using a coded WFC code sheet is better for accuracy in the long-term because it engages the learner to problem-solve and reflect on form. Successful students realize the benefits of the trial and error process (James, 1998; Lalande, 1982; Reid, 1998). There is evidence that direct feedback (i.e. writing the correct form over the mistake) has largely been proven to be ineffective for more accurate performance beyond the beginner level (Robb, Ross, & Shortreed, 1986).

Moreover, there is also the risk in direct feedback that the teacher may misinterpret the meaning intended by the writer (Ferris & Roberts, 2001). One way to minimize the WCF workload is to decide on error types that are in the students' ability to repair and to use a coded system effective for the learners to use.

This project aimed to address the following research questions:

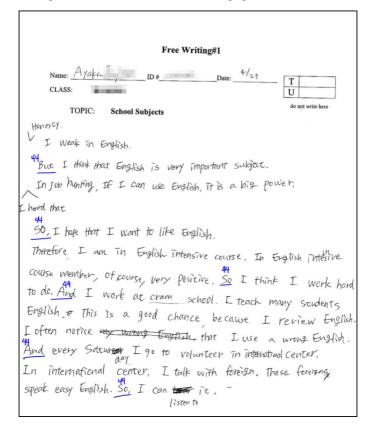
- Which corrective feedback approach was most effective for grammatical accuracy from the students' point-of-view?
- Are learners prepared to use smartphones and cloud services as tools for learning in a writing program?

2. Method

2.1. Dropbox and the resources

For this project, 17 Japanese female students from an urban women's college with a group average of 437 on the TOEFL PBT² participated. Prior to the beginning of the term, the instructor set up and shared a class Dropbox folder. Within the folder were individual folders for each of the students and a class folder with all the resources. The resources included a PDF copy of the correction symbols sheet and scanned pages from a bilingual grammatical reference book entitled *An A-Z of Common English Errors for Japanese Learners* (Barker, 2008).

Figure 1. A sample of the student's corrected free writing text using numbers for the reference book pages



^{2.} The Test of English as a Foreign Language Paper-based Test

On the first day of class, the students downloaded the Dropbox app from either Google Play or the App Store depending on the operating system of their smartphone. A brief explanation about the contents of the folders and how the app was going to be used throughout the course followed. For the first assignment on paragraph writing, the students generated ideas doing a 10-minute free writing exercise on a topic. At the end of class, the teachers collected the free writes that were later scanned into PDF format. The scanned free writes were corrected focusing only on the bilingual reference book. Using an iPad app called GoodReader³, the errors on each student's free writing text were underlined and coded using only a number referring to a page in the reference book (see Figure 1 above). The corrected work was transferred directly into the respective student folders in Dropbox.

2.2. BYOD and peer review

In the next class, the teacher divided the students into pairs, and they received a worksheet (see Figure 2) that contained three examples of the most common errors from their free writes. The students were encouraged to work independently to try and find the errors. After a reasonable amount of time had elapsed, they shared their knowledge with their partners. The instructor circulated amongst the pairs facilitating the peer correction process. After peer correction had elapsed for some time, the learners were encouraged to look up the explanation to each error in the grammatical reference textbook. The page numbers are written next to each error on the worksheet. The teacher demonstrated how to access the reference book on an overhead projector using an iPad and Dropbox app. The students read the explanation in either English or Japanese, confirmed the correction of the errors on their worksheets with their partners. Using the GoodReader app and an iPad connected to the overhead projector, the teacher encouraged students to share their corrections with the whole class. At least one corrected passage was typed out for the rest of the class to see, but variations on the corrections were also discussed.

The free writes from the week before were returned to the students and they looked up the corrected PDF versions in their Dropbox folders. The teacher asked the students to use the returned free writing assignment and the grammatical resource to make the necessary grammatical changes for writing the first draft of the paragraph. The received first draft of the paragraph was corrected using the grammatical resource and the corrections symbols sheet (see Figure 3). Once the corrected work was returned to the students, a group email was sent out with instructions for students to look at their work. In the next class, students worked in

^{3.} itunes.apple.com

groups of three and peer corrected their work. While moving from group to group, the teacher provided assistance, and gave advice on corrections. The second drafts were submitted online later that week.

Figure 2. A worksheet with three of the most common grammar mistakes from the students' free writes

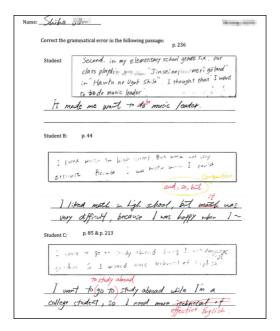
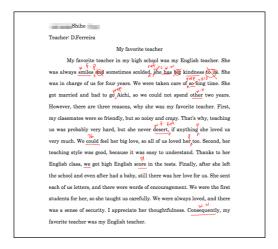


Figure 3. A sample of a first draft with corrections symbols



3. Discussion

There were some notable concerns regarding the use of smartphones and accessing cloud services. At the beginning of the term, the students complained that the display of their devices were too small. Encouraging users to change their viewing mode to landscape instead of the preferred portrait view rectified part of that problem. However, as the students became more and more dependent on accessing their Dropbox documents throughout the term, low battery power became a major obstacle. Late into the term, two students reported still having problems accessing corrected documents that the teacher returned to their folders. However, other students in the class were quick to assist and promptly rectified the situation.

Overall, the short-term benefits of post-writing activities that focused on accountability of grammar errors were apparent. The reappearance of the common errors that the instructor marked for correction significantly diminished in later free writes and paragraph writing assignments. Whenever a common error reappeared in later assignments, the learners easily accessed the grammatical reference, the correction symbols sheet or older assignments during the peer review process, thus freeing the teacher to focus on other writing features that needed more extensive explanations such as content or lexical choice.

4. Conclusions

Consistent with the findings of recent research on writing, combining the use of indirect WFC with peer review seemed to have some positive effects in the short-term (Ferris & Roberts, 2001; Robb et al., 1986; Vyatkina, 2010). Unfortunately, due to the limit of the scope of this research, it remains unclear whether the changes in grammatical accuracy would resist attrition in the long-term (Truscott & Hsu, 2008). Nevertheless, it is hoped that some of the ideas presented in this project will be of benefit to instructors who may have a similar teaching context.

References

Barker, D. (2008). An A–Z of Common English Errors for Japanese Learners. Nagoya, Japan: BTB Press.

Bruton, A. (2009). Designing research into the effects of grammar correction in L2 writing: Not so straightforward. *Journal of Second Language Writing*, 18(2), 136-140. doi: 10.1016/j. jslw.2009.02.005

- Ferris, D. R. (2004). The "Grammar Correction" Debate in L2 Writing: Where are we, and where do we go from here? (and what do we do in the meantime ...?). *Journal of Second Language Writing*, *13*(1), 49-62. doi: 10.1016/j.jslw.2004.04.005
- Ferris, D. R., & Roberts, B. (2001). Error feedback in L2 writing classes How explicit does it need to be? *Journal of Second Language Writing*, 10(3), 161-184. doi: 10.1016/S1060-3743(01)00039-X
- James, C. (1998). Errors in language learning and use. London, New York: Longman.
- Kharbach, M. (2013). What Teachers Need to Know about BYOD (Bring Your Own Device) Trend in Education. *Educational Technology and Mobile Learning* [Website]. Retrieved from http://www.educatorstechnology.com/2012/07/what-teachers-need-to-know-about-byod.html
- Krashen, S. D. (1984). *Writing: Research, theory, and applications*. New York: Pergamon Institute of English.
- Lalande, J. F. (1982). Reducing composition errors: An experiment. *The Modern Language Journal*, 66(2), 140-149. doi: 10.1111/j.1540-4781.1982.tb06973.x
- Lee, I. (2004). Error correction in L2 secondary writing classrooms: The case of Hong Kong. *Journal of Second Language Writing*, 13(4), 285-312. doi: 10.1016/j.jslw.2004.08.001
- Long, M. H. (1977). Teacher feedback on learner error: Mapping cognitions. In H. D. Brown, C. A. Yorio, & R. H. Crymes (Eds), *On TESOL*, 77 (pp. 278-294). Washington, D.C.: TESOL.
- Reid, J. M. (1998). Responding to ESL student language problems: Error analysis and revision plans. In P. Byrd & J. M. Reid (Eds), *Grammar in the composition classroom: Essays on teaching ESL for college-bound students* (pp. 118-137). Heinle ELT.
- Robb, T., Ross, S., & Shortreed, I. (1986). Salience of feedback on error and its effect on EFL writing quality. *TESOL Quarterly*, 20(1), 83-96. doi: 10.2307/3586390
- Semke, H. D. (1984). Effects of the red pen. *Foreign Language Annals, 17*(3), 195-202. doi: 10.1111/j.1944-9720.1984.tb01727.x
- Stockwell, G. (2012). Investigating learner preparedness for and usage patterns of mobile. *ReCALL*, 20(3), 253-270. doi: 10.1017/S0958344008000232
- Truscott, J. (1996). The Case Against Grammar Correction in L2 Writing Classes. *Language Learning*, 46(2), 327-369. doi: 10.1111/j.1467-1770.1996.tb01238.x
- Truscott, J., & Hsu, A. Y.-P. (2008). Error correction, revision, and learning. *Journal of Second Language Writing*, 17(4), 292-305. doi: 10.1016/j.jslw.2008.05.003
- Van Beuningen, C. G., De Jong, N. H., & Kuiken, F. (2012). Evidence on the Effectiveness of Comprehensive Error Correction in Second Language Writing. *Language Learning*, 62(1), 1-41. doi: 10.1111/j.1467-9922.2011.00674.x
- Vyatkina, N. (2010). The Effectiveness of Written Corrective Feedback in Teaching Beginning German. *Foreign Language Annals*, 43(4), 671-689. doi: 10.1111/j.1944-9720.2010.01108.x
- Vyatkina, N. (2011). Writing Instruction and Policies for Written Corrective Feedback in the Basic Language Sequence. *L2 Journal*, *3*(1), 63-92. Retrieved from http://www.escholarship.org/uc/item/6jg9z585.pdf



Published by Research-publishing.net Dublin, Ireland; Voillans, France info@research-publishing.net

© 2013 by Research-publishing.net Research-publishing.net is a not-for-profit association

20 Years of EUROCALL: Learning from the Past, Looking to the Future. 2013 EUROCALL Conference, Évora, Portugal, Proceedings Edited by Linda Bradley and Sylvie Thouësny

The moral right of the authors has been asserted

All articles in this book are licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 Unported License. You are free to share, copy, distribute and transmit the work under the following conditions:

- Attribution: You must attribute the work in the manner specified by the publisher.
- Noncommercial: You may not use this work for commercial purposes.
- No Derivative Works: You may not alter, transform, or build upon this work.

Research-publishing.net has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party Internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate. Moreover, Research-publishing.net does not take any responsibility for the content of the pages written by the authors of this book. The authors have recognised that the work described was not published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, or thesis), or that it is not under consideration for publication elsewhere. While the advice and information in this book are believed to be true and accurate on the date of its going to press, neither the authors, the editors, nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, expressed or implied, with respect to the material contained herein.

Trademark notice: product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

Copyrighted material: every effort has been made by the editors to trace copyright holders and to obtain their permission for the use of copyrighted material in this book. In the event of errors or omissions, please notify the publisher of any corrections that will need to be incorporated in future editions of this book.

Typeset by Research-publishing.net Cover design: © Raphaël Savina (raphael@savina.net) Photos: © Fany Savina (fany.savina@gmail.com) Fonts used are licensed under a SIL Open Font License

ISBN13: 978-1-908416-12-4 (Paperback, Print on Demand, Lulu.com)

ISBN13: 978-1-908416-13-1 (Ebook, PDF file, Open Access, Research-publishing.net)

ISBN13: 978-1-908416-14-8 (Ebook, Kindle Edition, Amazon Media EU S.à r.l.)

ISBN13: 978-1-908416-15-5 (Ebook, ePUB file, Open Access, Research-publishing.net)

Legal deposit, Ireland: The National Library of Ireland, The Library of Trinity College, The Library of the University of Limerick, The Library of Dublin City University, The Library of NUI Cork, The Library of NUI Maynooth, The Library of University College Dublin, The Library of NUI Galway.

Legal deposit, United Kingdom: The British Library. British Library Cataloguing-in-Publication Data. A cataloguing record for this book is available from the British Library.

Legal deposit, France: Bibliothèque Nationale de France - Dépôt légal: novembre 2013.